Report of the Directors 董事局報告

The directors have pleasure in submitting their report together with the audited financial statements for the year ended 30 June 2005.

董事欣然提呈截至二零零五年六月三十日止年度 其報告及已審核財務報表以供省覽。

Principal Activities

The principal activities of the Company are investment holding, and through its subsidiaries, property development for sales and leasing, property investment for rental income, and other investments. The Group also operates in car park management and property management, and through its jointly controlled entities, the Group is involved in the operation of dry-cleaning.

An analysis of the Group's turnover and trading results by business and geographical segments during the financial year is set out in Note 2 on the Accounts.

Principal Subsidiaries and Jointly Controlled Entities

A list of principal subsidiaries and jointly controlled entities, together with their places of operations and incorporation and particulars of their issued share capital/registered capital, is set out in Notes 31 and 32 on the Accounts.

Financial Results

The profit of the Group for the year ended 30 June 2005, and the state of affairs of the Company and of the Group at that date are set out in the financial statements on pages 74 to 127.

Ten-year Financial Summary

A summary of the results and of the assets and liabilities of the Group for the last ten financial years is set out on pages 128 and 129 of the annual report.

Dividends

The directors now recommend a final dividend of 40 cents per share which, together with the interim dividend of 14.5 cents per share paid on 22 April 2005, makes a total of 54.5 cents per share in respect of the year ended 30 June 2005. The proposed final dividend, if approved by the shareholders at the Annual General Meeting on 8 November 2005, will be paid on 25 November 2005 to shareholders whose names appear on the Register of Members on 4 November 2005.

主要業務

本公司之主要業務為控股投資,並透過其附屬公司發展物業以供銷售及租賃,投資物業以供收租以及其他投資。本集團其他業務包括停車場管理及物業管理,並透過合營公司經營乾洗服務。

財政年度內按業務及地域性分析之本集團營業額 及業績載於賬項附註第二項內。

主要附屬公司及合營公司

主要附屬公司及合營公司,其營業及註冊地點、 已發行股本/註冊資本等資料載於賬項附註第 三十一及三十二項內。

業績

本集團截至二零零五年六月三十日止年度之溢利 以及本公司及本集團於該日之財務狀況載於第 七十四至一百二十七頁之財務報表內。

十年財務概覽

本集團過去十個財政年度之業績、資產及負債概 要載於本年報第一百二十八及一百二十九頁內。

股息

董事現建議派發末期股息每股四角,連同於二零零五年四月二十二日已派發之中期股息每股一角四仙半,截至二零零五年六月三十日止年度之全年派息將合共為每股五角四仙半。擬派發之末期股息倘於二零零五年十一月八日舉行之股東週年大會中獲股東通過,將於二零零五年十一月二十五日派發予二零零五年十一月四日名列股東名冊之股東。

Major Suppliers and Customers

During the year, both the percentage of purchases attributable to the Group's 5 largest suppliers combined and the percentage of turnover or sales attributable to the Group's 5 largest customers combined were less than 30% of the total purchases and turnover or sales of the Group respectively.

Reserves

Movements in the reserves of the Company and of the Group during the year are set out in Note 23 on the Accounts.

Donations

Donations made by the Group during the year amounted to HK\$9.6 million (2004: HK\$6.3 million).

Fixed Assets

Details of movements in fixed assets during the year are set out in Note 10 on the Accounts.

Bank Loans

Particulars of bank loans of the Group as at 30 June 2005 are set out in Note 18 on the Accounts.

Borrowing Costs Capitalisation

Borrowing costs capitalised by the Group during the year amounted to HK\$20.2 million (2004: HK\$127.2 million).

Major Group Properties

Details of major properties of the Group as at 30 June 2005 are set out on pages 56 to 62 of the annual report.

Share Capital

During the year, the issued and fully paid share capital was increased by the issue of 619,500 (2004: 2,898,000) shares as a result of the exercise of share options under the Company's share option schemes. Details of movements in share capital of the Company during the year are set out in Note 22 on the Accounts.

主要供應商及客戶

年內本集團向五大供應商合共所佔之購貨額百分 比及本集團五大客戶合共所佔之營業額或銷售額 百分比各不超過本集團總購貨額及總營業額或銷 售額百分之三十。

儲備

年內本公司及本集團之儲備變動情況載於賬項附 註第二十三項內。

捐款

年內本集團之捐款為港幣九百六十萬元(二零零四年:港幣六百三十萬元)。

固定資產

年內固定資產之變動詳情載於賬項附註第十 項內。

銀行貸款

本集團於二零零五年六月三十日之銀行貸款情況 載於賬項附註第十八項內。

資本化之借貸支出

年內本集團資本化之借貸支出款項為港幣二千零二十萬元(二零零四年:港幣一億二千七百二十萬元)。

集團主要物業

於二零零五年六月三十日本集團主要物業之詳情 載於本年報第五十六至六十二頁內。

股本

於本年度內,由於根據本公司股份期權計劃行 使股份期權而發行股份,已發行及繳足股本 因而增加六十一萬九千五百股(二零零四年: 二百八十九萬八千股)。年內本公司股本之變動 詳情載於賬項附註第二十二項內。

Share Capital of the Company's Listed Subsidiary

During the year, 17,235 (2004: 37,285) convertible cumulative preference shares of the Company's listed subsidiary, Hang Lung Properties Limited ("HLPL"), were converted, which resulted in the issue of 13,202,010 (2004: 28,560,310) ordinary shares of HLPL.

The issued and fully paid ordinary share capital of HLPL was further increased during the year by an issue of 50,000 (2004: Nil) ordinary shares as a result of the exercise of share options under HLPL's share option scheme.

Directors

The directors of the Company as at the date of this report are listed on page 63 and their brief biographical details are set out on pages 37 to 40 of the annual report. Details of their remuneration are set out in Note 5 on the Accounts.

In accordance with Articles 103, 104 and 118 of the Company's Articles of Association, Mr. Gerald L. Chan, Mr. Ronnie C. Chan and Mr. Nelson W.L. Yuen retire from the Board by rotation at the forthcoming Annual General Meeting and, being eligible, offer themselves for re-election.

Directors' Service Contracts

The appointments of non-executive director and independent non-executive directors are for specific terms (not exceeding 3 years) which coincide with their expected dates of retirement by rotation in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association. The executive directors do not have any service contract with the Company which is not determinable within one year without payment of compensation (other than statutory compensation).

No Director proposed for re-election at the forthcoming Annual General Meeting has a service contract with the Company or any of its subsidiaries which is not determinable within one year without payment of compensation (other than statutory compensation).

本公司之上市附屬公司之股本

於本年度內,一萬七千二百三十五股(二零零四年:三萬七千二百八十五股)本公司之上市附屬公司恒隆地產有限公司(「恒隆地產」)之可換股累積優先股轉換為普通股股份,因而發行一千三百二十萬二千零一十股(二零零四年:二千八百五十六萬零三百一十股)恒隆地產之普通股股份。

由於行使恒隆地產股份期權計劃的股份期權,年內已發行及繳足股本因而再增加發行五萬股(二零零四年:無)普通股股份。

董事

於本報告日之本公司董事芳名載於本年報第六十 三頁內,而彼等之簡歷則載於第三十七至四十頁 內。彼等之薪酬詳情載於賬項附註第五項內。

遵照本公司組織章程細則第一百零三、一百零四 及一百一十八條規定,陳樂宗先生、陳啟宗先生 及袁偉良先生輪值告退,惟願膺選連任。

董事之服務合約

非執行董事及獨立非執行董事之任職屆滿日期 (不超過三年)與彼等遵照本公司組織章程細則 之條文之預期輪值告退日期一致。執行董事 概無與本公司訂立一年內倘終止則須作出賠償 (法定賠償除外)之服務合約。

擬於將舉行之週年大會上膺選連任之董事概無與 本公司或其任何附屬公司訂立於一年內倘終止則 須作出賠償(法定賠償除外)之服務合約。

Directors' Interests in Contracts

No contract of significance to which the Company or any of its subsidiaries was a party, and in which a Director of the Company was materially interested, whether directly or indirectly, subsisted at any time during the year or at the end of the year.

Directors' Interests in Competing Business

During the year, no Director has been interested in any business apart from the Company's business, which competes or is likely to compete, either directly or indirectly, with the Company's business, which is required to be disclosed pursuant to the Listing Rules.

Directors' Interests and Short Positions in Shares, Underlying Shares and Debentures

As at 30 June 2005, the Directors and their associates had the following interests in the shares and underlying shares of the Company and its associated corporations which were required to be notified to the Company and The Stock Exchange of Hong Kong Limited pursuant to Part XV of the Securities and Futures Ordinance ("SFO") or pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Companies or which were required pursuant to Section 352 of the SFO to be entered in the register referred to therein:

董事之合約權益

於年內任何時間或年結日,概無任何董事在本公 司或其任何附屬公司之任何重要合約中直接或間 接擁有重大權益。

董事之競爭業務權益

年內,概無任何董事在與本公司業務直接或間接 出現競爭或可能出現競爭之業務(本公司業務除 外)中擁有任何根據上市規則須予披露的權益。

董事於股份、相關股份及債權證之 權益及淡倉

根據證券及期貨條例(「證券條例」)第XV部或根據上市公司董事進行證券交易的標準守規須知會本公司及香港聯合交易所有限公司,或根據證券條例第三百五十二條規定須予備存之登記冊所記錄,董事及其聯繫人於二零零五年六月三十日持有本公司及其相聯法團之股份及相關股份之權益如下:

The Company 本公司

Hang Lung Properties Limited 恒隆地產有限公司

	74 N			应性 心 压 11 K 4 内			
	Shares of HK\$1.00 each 每股面值港幣一元 之股份		Share Options (Note 1)# 股份期權 (附註1)#	Ordinary Shares of HK\$1.00 each 每股面值港幣一元 之普通股股份		Share Options (Note 2)# 股份期權 (附註2)#	
Name of Directors 董事姓名	Interests in Shares 股份權益	% of Issued Capital 已發行股本之 百分率	No. of Shares 股份數目	Interests in Shares 股份權益	% of Issued Capital 已發行股本之 百分率	No. of Shares 股份數目	
Ronnie C. Chan 陳啟宗	-	-	5,090,000	-	-	5,090,000	
S.S. Yin 殷尚賢	-	-	-	-	-	-	
Nelson W.L. Yuen 袁偉良	-	-	5,500,000	-	-	7,126,000	
Gerald L. Chan 陳樂宗	-	-	-	-	-	-	
Laura L.Y. Chen 陳樂怡	-	-	-	-	-	-	
H.K. Cheng 鄭漢鈞	-	-	-	-	-	-	
Wilfred S.L. Ho 何世良	-	-	2,638,000	-	-	3,239,000	
Simon S.O. Ip 葉錫安	-	-	-	-	-	-	
York Liao 廖約克	-	-	-	-	-	-	
Terry S. Ng 吳士元	-	-	2,638,000	-	-	3,239,000	

[#] not yet exercised # 尚未行使

Notes: 附註:

1.

Name of Directors 董事姓名	No. of Option Shares 股份期權股數	Date Granted 授出日期	Exercise Price Per Share (HK\$) 每股行使價 (港幣)	Period during which options exercisable 股份期權行使期
Ronnie C. Chan 陳啟宗	5,090,000	20 May 2004 二零零四年五月二十日	\$9.45	20 May 2005 to 19 May 2014* 二零零五年五月二十日至 二零一四年五月十九日
Nelson W.L. Yuen 袁偉良	2,500,000	24 February 2000 二零零零年二月二十四日	\$6.12	24 February 2001+ to 23 February 2010 二零零一年二月二十四日至 二零一零年二月二十三日
	3,000,000	20 May 2004 二零零四年五月二十日	\$9.45	20 May 2005 to 19 May 2014* 二零零五年五月二十日至 二零一四年五月十九日
Wilfred S.L. Ho 何世良	1,250,000	24 February 2000 二零零零年二月二十四日	\$6.12	24 February 2001+ to 23 February 2010 二零零一年二月二十四日至 二零一零年二月二十三日
	1,388,000	20 May 2004 二零零四年五月二十日	\$9.45	20 May 2005 to 19 May 2014* 二零零五年五月二十日至 二零一四年五月十九日
Terry S. Ng 吳士元	1,250,000	1 November 2001 二零零一年十一月一日	\$5.87	1 November 2002# to 31 October 2011 二零零二年十一月一日至 二零一一年十月三十一日
	1,388,000	20 May 2004 二零零四年五月二十日	\$9.45	20 May 2005 to 19 May 2014* 二零零五年五月二十日至 二零一四年五月十九日

- * These share options were granted to the named directors under the Share Option Scheme of the Company, exercisable in 4 tranches, i.e. the first 25% from 20 May 2005, the second 25% from 20 May 2006, the third 25% from 20 May 2007 and the balance 25% from 20 May 2008, all expiring on 19 May 2014.
- + These share options were granted to the named directors under the Share Option Scheme of the Company, all of which are now exercisable until 23 February 2010.
- # This share option was granted to the named director under the Share Option Scheme of the Company, which is now exercisable until 31 October 2011.
- 2. These share options were granted to the named directors on 20 May 2004 under the Share Option Scheme of Hang Lung Properties Limited at exercise price of \$9.20 per share, exercisable in 4 tranches, i.e. the first 25% from 20 May 2005, the second 25% from 20 May 2006, the third 25% from 20 May 2007 and the balance 25% from 20 May 2008, all expiring on 19 May 2014.

- * 該等股份期權乃根據本公司之股份期權計劃授 予上述董事。有關期權可分四期行使,即:於 二零零五年五月二十日起可行使第一個百分之 二十五,二零零六年五月二十日起可行使第二 個百分之二十五,二零零七年五月二十日起可 行使第三個百分之二十五以及二零零八年五月 二十日起可行使餘下之百分之二十五,而全部 股份期權之行使期將於二零一四年五月十九日 屆滿。
- 該等股份期權乃根據本公司之股份期權計劃授 予上述董事。全部期權可由現時起至二零一零 年二月二十三日前行使。
- # 該股份期權乃根據本公司之股份期權計劃授予 上述董事。有關期權可由現時起至二零一一年 十月三十一日前行使。
- 2. 根據恒隆地產有限公司之股份期權計劃,上述董事於二零零四年五月二十日獲授該等股份期權,行使價為每股9.20元,可分四期行使,即:於二零零五年五月二十日起可行使第一個百分之二十五,二零零六年五月二十日起可行使第三個百分之二十五,以及二零零八年五月二十日起可行使餘下之百分之二十五,而全部股份期權之行使期將於二零一四年五月十九日屆滿。

Save as disclosed above, none of the directors of the Company, nor any of their associates, had any interests or short positions in the shares, underlying shares or debentures of the Company or any associated corporation.

Other than as stated above, at no time during the year was the Company, nor any of their subsidiaries a party to any arrangement to enable the Directors of the Company (including their spouses and children under 18 years of age) to acquire benefits by means of the acquisition of shares in or debentures of the Company or any other body corporate.

Substantial Shareholders' and Other Persons' Interests and Short Positions in Shares and Underlying Shares

As at 30 June 2005, details of substantial shareholders' and other persons' (who are required to disclose their interests pursuant to Part XV of the SFO) interests and short positions in the shares and underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept under Section 336 of the SFO are as follows:

(a) Interests in Shares

Name 名稱	No. of Shares Held 持有股份數目	% of Issued Capital 已發行股本之百分率
CHAN TAN Ching Fen 陳譚慶芬	493,463,580 (Note 1) (附註1)	37.15
Cole Limited	493,463,580 (Note 1) (附註1)	37.15
Kingswick Investment Limited	93,000,000 (Note 2) (附註2)	7.00
The Capital Group Companies, Inc.	78,226,000	5.89

Notes:

- These shares were the same parcel of shares held by a trust of which Ms. CHAN TAN Ching Fen was the founder.
- The 93,000,000 shares held by Kingswick Investment Limited were included in the above-mentioned number of 493,463,580 shares held by Ms. CHAN TAN Ching Fen/Cole Limited.

除以上所披露外,並無本公司董事或彼等之任何 聯繫人持有本公司或任何相聯法團之股份、相關 股份或債權證中之權益或淡倉。

除以上所述外,於年內任何時間,本公司或其任何附屬公司概無作出任何安排使本公司董事(包括彼等之配偶及未滿十八歲之子女)可藉購入本公司或任何其他機構之股份或債權證而獲益。

主要股東及其他人士於股份及相關股份之權益及淡倉

根據證券條例第三百三十六條規定須予備存之登 記冊所記錄,主要股東及依據證券條例第XV部 須披露其權益之其他人士於二零零五年六月三十 日持有本公司之股份及相關股份之權益以及淡倉 之詳情如下:

(a) 股份權益

附註:

- 此等股份與一信託基金所持有之股份為同一批股份。 陳譚慶芬女士為該信託基金之成立人。
- Kingswick Investment Limited 所持有之九千三百萬股股份已包括在上述陳譚慶芬女士/Cole Limited所持有之四億九千三百四十六萬三千五百八十股股份之數目內。

(b) Short Positions in Shares and Underlying Shares

Save as disclosed in paragraph (a) above, no other interest required to be recorded in the register kept under Section 336 of the SFO has been notified to the Company.

Related Party Transactions

Details of the significant related party transactions undertaken in the usual course of business are set out in Note 28 on the Accounts. None of these related party transactions constitutes a discloseable connected transaction as defined under the Listing Rules.

Management Contracts

No contract for the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Company was entered into or existed during the year.

Purchase, Sale or Redemption of Listed Securities

During the year, neither the Company nor any of its subsidiaries has purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities.

Sufficiency of Public Float

Based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors of the Company as at the date of this annual report, the Company has maintained the prescribed public float under the Listing Rules.

Auditors

A resolution for the re-appointment of KPMG as auditors of the Company until the conclusion of the next Annual General Meeting is to be proposed at the forthcoming Annual General Meeting.

By Order of the Board

Robin S.W. Ching Secretary

Hong Kong, 31 August 2005

(b) 股份及相關股份之淡倉

除以上(a)段所披露者外,根據證券條例第 三百三十六條規定須予備存之登記冊所記 錄,並無已知會本公司之其他權益。

關連人士交易

在日常業務中進行的重大關連人士交易詳情載於 賬項附註第二十八項內。該等關連人士交易並不 構成上市規則界定的須予披露關連交易。

管理合約

年內本公司並無就本公司全部或任何主要業務訂 立或現存任何管理及行政合約。

購回、出售或贖回上市證券

年內本公司或其任何附屬公司並無購回、出售或 贖回本公司之任何上市證券。

足夠公眾持股量

截至本年報日期,根據本公司可以得悉而本公司 董事亦知悉之公開資料,本公司已維持上市規則 訂明之公眾持股量。

核數師

本公司將於即將舉行之股東週年大會上提出決議 案,建議再度委任畢馬威會計師事務所為本公司 核數師,直至下屆股東週年大會結束為止。

承董事局命

秘書

程式榮謹啟

香港, 二零零五年八月三十一日